

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

9 décembre 2005

**PROJET DE LOI**

**contenant le règlement définitif des  
budgets d'organismes d'intérêt public  
pour l'année 1996**

SOMMAIRE

|                                                                              |    |
|------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. Exposé des motifs .....                                                   | 3  |
| 2. Projet de loi .....                                                       | 4  |
| 2.1. Office régulateur de la navigation intérieure ...                       | 4  |
| 2.2. Institut belge des services postaux et des<br>télécommunications .....  | 6  |
| 2.3. Office de renseignements et d'aide aux<br>familles des militaires ..... | 7  |
| 2.4. Fonds d'aide au redressement financier<br>des communes .....            | 9  |
| 2.5. Institut d'expertise vétérinaire .....                                  | 10 |
| 2.6. Institut national de recherche sur les<br>conditions de travail .....   | 11 |
| 2.7. Régie des bâtiments .....                                               | 12 |
| 2.8. Régie des Transports maritimes .....                                    | 14 |
| 2.9. Bureau fédéral du plan .....                                            | 15 |
| 2.10 Tableaux .....                                                          | 17 |

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

9 december 2005

**WETSONTWERP**

**houdende eindregeling van de  
begrotingen van de instellingen van  
openbaar nut van het jaar 1996**

INHOUD

|                                                                        |    |
|------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. Memorie van toelichting .....                                       | 3  |
| 2. Wetsontwerp .....                                                   | 4  |
| 2.1. Dienst voor Regeling der Binnenvaart .....                        | 4  |
| 2.2. Belgisch instituut voor postdiensten en<br>telecommunicatie ..... | 6  |
| 2.3. Hulp- en informatiebureau voor gezinnen<br>van militairen .....   | 7  |
| 2.4. Hulpfonds tot financieel herstel van de<br>gemeenten .....        | 9  |
| 2.5. Instituut voor veterinaire keuring .....                          | 10 |
| 2.6. Nationaal onderzoeksinstituut voor<br>arbeidsomstandigheden ..... | 11 |
| 2.7. Regie der gebouwen .....                                          | 12 |
| 2.8. Regie voor maritiem transport .....                               | 14 |
| 2.9. Federaal planbureau .....                                         | 15 |
| 2.10 Tabellen .....                                                    | 17 |

*Le Gouvernement a déposé ce projet de loi le 9 décembre 2005.*

*Le «bon à tirer» a été reçu à la Chambre le 14 décembre 2005.*

*De Regering heeft dit wetsontwerp op 9 december 2005 ingediend.*

*De «goedkeuring tot drukken» werd op 14 december 2005 door de Kamer ontvangen.*

|                      |                                                                                                                              |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>cdH</i>           | : Centre démocrate Humaniste                                                                                                 |
| <i>CD&amp;V</i>      | : Christen-Democratisch en Vlaams                                                                                            |
| <i>ECOLO</i>         | : Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales                                                            |
| <i>FN</i>            | : Front National                                                                                                             |
| <i>MR</i>            | : Mouvement Réformateur                                                                                                      |
| <i>N-VA</i>          | : Nieuw - Vlaamse Alliantie                                                                                                  |
| <i>PS</i>            | : Parti socialiste                                                                                                           |
| <i>sp.a - spirit</i> | : Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht. |
| <i>Vlaams Belang</i> | : Vlaams Belang                                                                                                              |
| <i>VLD</i>           | : Vlaamse Liberalen en Democraten                                                                                            |

*Abréviations dans la numérotation des publications :*

|                          |                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>DOC 51 0000/000 :</i> | <i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>                                                                                                                    |
| <i>QRVA :</i>            | <i>Questions et Réponses écrites</i>                                                                                                                                                                            |
| <i>CRIV :</i>            | <i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>                                                                                                                                           |
| <i>CRABV :</i>           | <i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>                                                                                                                                                               |
| <i>CRIV :</i>            | <i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i> |
| <i>PLEN :</i>            | <i>Séance plénière</i>                                                                                                                                                                                          |
| <i>COM :</i>             | <i>Réunion de commission</i>                                                                                                                                                                                    |
| <i>MOT :</i>             | <i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>                                                                                                                                          |

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties :*

|                          |                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>DOC 51 0000/000 :</i> | <i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>                                                                                                         |
| <i>QRVA :</i>            | <i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>                                                                                                                                                   |
| <i>CRIV :</i>            | <i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>                                                                                                                            |
| <i>CRABV :</i>           | <i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>                                                                                                                                                        |
| <i>CRIV :</i>            | <i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i> |
| <i>PLEN :</i>            | <i>Plenum</i>                                                                                                                                                                               |
| <i>COM :</i>             | <i>Commissievergadering</i>                                                                                                                                                                 |
| <i>MOT :</i>             | <i>moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</i>                                                                                                                          |

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

*Commandes :  
Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.laChambre.be*

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

*Bestellingen :  
Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.deKamer.be  
e-mail : publicaties@deKamer.be*

**EXPOSE DES MOTIFS**  

---

MESDAMES, MESSIEURS,

Conformément à l'article 6, §3 de la loi du 16 mars 1954, les comptes des organismes de la catégorie A sont établis sous l'autorité du Ministre dont ils relèvent et font l'objet d'un projet de loi de règlement du budget.

Ce projet satisfait à cette obligation pour les comptes rendus conformément aux prescriptions légales et sur lesquels la Cour des comptes a statué.

Les opérations des organismes susvisés sont synthétisées dans les tableaux A, B et C repris en annexe du présent projet.

*Le ministre des finances,*

Didier REYNDERS

**MEMORIE VAN TOELICHTING**  

---

DAMES EN HEREN,

Overeenkomstig artikel 6, §3 van de wet van 16 maart 1954 worden de rekeningen van de instellingen van categorie A opgemaakt onder het gezag van de Minister van wie zij afhangen en maken het voorwerp uit van een ontwerp van wet houdende regeling van de begroting.

Door dit ontwerp wordt aan die eis voldaan voor de rekeningen die conform de wetsvoorschriften werden afgelegd en waarover het Rekenhof uitspraak deed.

De verrichtingen van bovenvermelde instellingen worden samengevat in de tabellen A, B en C die in bijlage bij dit ontwerp worden opgenomen.

*De minister van financien,*

Didier REYNDERS

## ROYAUME DE BELGIQUE

## SPF FINANCES

## PROJET DE LOI

contenant le règlement définitif des budgets  
d'organismes d'intérêt public pour l'année 1996.

ALBERT II, ROI DES BELGES,

*A tous, présents et à venir,*

SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS:

Notre Ministre des Finances est chargé de présenter  
en notre nom à la Chambre des représentants le projet  
de loi dont la teneur suit:

Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 74,  
3° de la Constitution.

## Article 2

**Office régulateur de la navigation intérieure**  
(Institué par l'arrêté-loi du 12 décembre 1944)

Référence budgétaire:

Loi du 10 juillet 1996 contenant le premier ajustement  
du budget général des dépenses pour l'année budgétaire  
1996, article 2.33.3.

## KONINKRIJK BELGIE

## FOD FINANCIEN

## WETSONTWERP

houdende eindregeling van de begrotingen van  
de instellingen van openbaar nut van het jaar 1996.

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,*

ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Financiën is gelast in onze naam  
bij de Kamer der volksvertegenwoordigers het  
wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt:

## Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel  
74, 3° van de Grondwet.

## Artikel 2.

**Dienst voor Regeling der Binnenvaart**  
(Ingesteld bij besluitwet van 12 december 1944)

Begrotingsverwijzing:

Wet van 10 juli 1996 houdende de eerste aanpassing  
van de algemene uitgavenbegroting voor het  
begrotingsjaar 1996, artikel 2.33.3.

Le règlement définitif du budget de l'Office régulateur de la Navigation intérieure pour l'année de gestion 1996 se présente comme suit: (en francs)

a) engagements (pour mémoire)

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire

82.955.000

Recettes imputées

84.605.845

Différence

1.650.845

c) dépenses

Crédits alloués par la loi budgétaire

91.770.000

Dépenses imputées

84.905.657

Excédent de crédits à annuler

6.864.343

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1996 se résume comme suit:

recettes

84.605.845

dépenses

84.905.657

Excédent de dépenses

299.812

Le résultat de l'année de gestion 1996 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 17.818.092 .F (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1996 à 17.518.280 .F (solde créditeur)

e) budget pour ordre

Prévisions

recettes

105.400.000

dépenses

109.500.000

Opérations pour ordre réalisées

recettes

130.993.367

dépenses

De eindregeling van de begroting van de Dienst voor Regeling der Binnenvaart voor het beheersjaar 1996 is voorgesteld als volgt: (in franken)

a) vastleggingen (pro memorie)

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

82.955.000

Aangerekende ontvangsten

84.605.845

Verschil

1.650.845

c) uitgaven

Kredieten toegekend bij de begrotingswet

91.770.000

Aangerekende uitgaven

84.905.657

Kredietoverschot te annuleren

6.864.343

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1996 wordt samengevat als volgt:

ontvangsten

84.605.845

uitgaven

84.905.657

Overschot van uitgaven

299.812

Het resultaat voor het beheersjaar 1996 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 17.818.092 .F (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 1996 brengt op 17.518.280 .F (creditsaldo)

e) begroting voor orde

Ramingen

ontvangsten

105.400.000

uitgaven

109.500.000

Uitgevoerde ordeverrichtingen

ontvangsten

130.993.367

uitgaven

176.828.439  
excédent de dépenses  
45.835.072  
Résultat pour ordre cumulé  
Résultat cumulé au 31 décembre 1995  
90.873.762  
résultat de l'année  
– 45.835.072  
résultat cumulé au 31 décembre 1996  
45.038.690

### Article 3.

#### **Institut belge des services postaux et des télécommunications**

(Institué par la loi du 21 mars 1991)

Référence budgétaire:

Loi du 10 juillet 1996 contenant le premier ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1996, article 2.33.4

Le règlement définitif du budget de l'Institut belge des services postaux et des télécommunications pour l'année de gestion 1996 se présente comme suit: (en francs)

a) engagements (pour mémoire)

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire  
610.900.000  
Recettes imputées  
690.809.439  
Différence  
79.909.439

c) dépenses

Crédits

1° alloués par la loi budgétaire

610.900.000

2° alloués en application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954

69.890.000

3° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer

20.354.042

4° complémentaires pour les dépenses au-delà du montant des crédits non limitatifs

1.068.049

Total des crédits

702.212.091

176.828.439  
overschot van uitgaven  
45.835.072  
Gecumuleerd resultaat voor orde  
gecumuleerd resultaat op 31 december 1995  
90.873.762  
resultaat van het jaar  
– 45.835.072  
gecumuleerd resultaat op 31 december 1996.  
45.038.690

### Artikel 3.

#### **Belgisch instituut voor postdiensten en telecommunicatie**

(Ingesteld bij wet van 21 maart 1991)

Begrotingsverwijzing:

Wet van 10 juli 1996 houdende de eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1996, artikel 2.33.4

De eindregeling van de begroting van het Belgisch instituut voor postdiensten en telecommunicatie voor het beheersjaar 1996 is voorgesteld als volgt: (in franken)

a) vastleggingen (pro memorie)

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet  
610.900.000  
Aangerekende ontvangsten  
690.809.439  
Verschil  
79.909.439

c) uitgaven

Kredieten

1° toegekend bij de begrotingswet

610.900.000

2° toegekend in toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954

69.890.000

3° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen

20.354.042

4° aanvullende kredieten voor de uitgaven boven het oorspronkelijke bedrag niet-limitatieve kredieten

1.068.049

Totaal van de kredieten

702.212.091

Dépenses imputées  
664.102.801  
Excédent de crédits à annuler  
38.109.290

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1996 se résume comme suit:

recettes  
690.809.439

dépenses  
664.102.801

Excédent de recettes  
26.706.638

Le résultat de l'année de gestion 1996 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 270.548.811.F (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1996 à 297.255.449.F (solde créditeur)

Article 4

**Office de renseignements et d'aide aux familles des militaires**

(Institué par l'arrêté du 14 décembre 1940 prorogé par la loi du 12 juillet 1952)

Référence budgétaire:

Loi du 24 novembre 1995 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1996, article 2.16.17

Loi du 10 juillet 1996 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1996

Le règlement définitif du budget de l'Office de renseignements et d'aide aux familles des militaires pour l'année de gestion 1996 se présente comme suit: (en francs)

a) engagements (pour mémoire)

b) recettes  
Recettes prévues dans la loi budgétaire  
181.900.000

Aangerekende uitgaven  
664.102.801  
Kredietoverschot te annuleren  
38.109.290

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1996 wordt samengevat als volgt:

ontvangsten  
690.809.439

uitgaven  
664.102.801

Overschot van ontvangsten  
26.706.638

Het resultaat voor het beheersjaar 1996 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 270.548.811.F (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 1996 brengt op 297.255.449.F (creditsaldo)

Artikel 4.

**Hulp- en informatiebureau voor gezinnen van militairen**

(Ingesteld bij besluit van 14 december 1940 verlengd bij de wet van 12 juli 1952)

Begrotingsverwijzing:

Wet van 24 november 1995 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1996, artikel 2.16.17

Wet van 10 juli 1996 houdende eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1996

De eindregeling van de begroting van het Hulp- en Informatiebureau voor gezinnen van militairen voor het beheersjaar 1996 is vastgesteld als volgt: (in franken)

a) vastleggingen (pro memorie)

b) ontvangsten  
Ontvangsten voorzien in de begrotingswet  
181.900.000

Recettes imputées  
175.046.165  
Différence  
6.853.835

c) dépenses  
Crédits  
1° alloués par la loi budgétaire  
169.350.000  
2° alloués en application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954  
– 500.000  
3° complémentaires pour les dépenses au-delà du montant des crédits non limitatifs  
10.686.889  
4° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer  
16.580.015  
Total des crédits  
196.116.904

Dépenses imputées  
182.183.850  
Excédent de crédits à annuler  
13.933.054

d) récapitulation  
Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1996 se résume comme suit:  
recettes  
175.046.165  
dépenses  
182.183.850  
Excédent de dépenses  
7.137.685

Le résultat de l'année de gestion 1996 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 34.712.673 .F (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1996 à 27.574.988 .F (solde créditeur)

Aangerekende ontvangsten  
175.046.165  
Verschil  
6.853.835

c) uitgaven  
Kredieten  
1° toegekend bij de begrotingswet  
169.350.000  
2° toegekend in toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954  
– 500.000  
3° aanvullende kredieten voor de uitgaven boven het oorspronkelijke bedrag niet-limitatieve kredieten  
10.686.889  
4° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen  
16.580.015  
Totaal van de kredieten  
196.116.904

Aangerekende uitgaven  
182.183.850  
Kredietoverschot te annuleren  
13.933.054

d) samenvatting  
De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1996 wordt samengevat als volgt:  
ontvangsten  
175.046.165  
uitgaven  
182.183.850  
Overschot van uitgaven  
7.137.685

Het resultaat voor het beheersjaar 1996 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 34.712.673 .F (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 1996 brengt op 27.574.988 .F (creditsaldo)

## Article 5

**Fonds d'aide au redressement financier des communes**

(créé par l'arrêté royal nr 208 du 23 septembre 1983)

Référence budgétaire:

Loi du 24 novembre 1995 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1996, article 2.13.5

Le règlement définitif du budget du Fonds d'aide au redressement financier des communes pour l'année de gestion 1996 se présente comme suit: (en francs)

a) engagements (pour mémoire)

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire

5.626.200.000

Recettes imputées

14.348.896.738

Différence

8.722.696.738

c) dépenses

Crédits

1° alloués par la loi budgétaire

6.842.600.000

2° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer

2.455.602.702

Total des crédits

9.298.202.702

Dépenses imputées

9.298.202.702

Excédent de crédits à annuler

0

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1996 se résume comme suit:

recettes

14.348.896.738

dépenses

9.298.202.702

Excédent de recettes

5.050.694.036

## Artikel 5.

**Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten**

(opgericht door het koninklijk besluit nr. 208 van 23 september 1983)

Begrotingsverwijzing:

Wet van 24 november 1995 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1996, artikel 2.13.5.

De eindregeling van de begroting van het Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten voor het beheersjaar 1996 is voorgesteld als volgt: (in franken)

a) vastleggingen (pro memorie)

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

5.626.200.000

Aangerekende ontvangsten

14.348.896.738

Verschil

8.722.696.738

c) uitgaven

Kredieten

1° toegekend bij de begrotingswet

6.842.600.000

2° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen

2.455.602.702

Totaal van de kredieten

9.298.202.702

Aangerekende uitgaven

9.298.202.702

Kredietoverschot te annuleren

0

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1996 wordt samengevat als volgt:

ontvangsten

14.348.896.738

uitgaven

9.298.202.702

Overschot van ontvangsten

5.050.694.036

Le résultat de l'année de gestion 1996 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 9.142.272.968 .F (solde débiteur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1996 à 4.091.578.932 .F (solde débiteur)

#### Article 6

##### **Institut d'expertise vétérinaire** (institué par la loi du 13 juillet 1981)

Référence budgétaire:

Loi du 24 novembre 1995 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1996, article 2.26.12

Le règlement définitif du budget de l'Institut d'expertise vétérinaire pour l'année de gestion 1996 se présente comme suit: (en francs)

a) engagements (pour mémoire)

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire

1.877.500.000

Recettes imputées

2.397.883.578

Différence

520.383.578

c) dépenses

Crédits

1° alloués par la loi budgétaire

1.845.900.000

2° complémentaires pour les dépenses au-delà du montant des crédits non limitatifs

414.826.697

Total des crédits

2.260.726.697

Dépenses imputées

2.152.583.220

Excédent de crédits à annuler

108.143.477

d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1996 se résume comme suit:

recettes

2.397.883.578

dépenses

2.152.583.220

Excédent de recettes

245.300.358

Het resultaat voor het beheersjaar 1996 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 9.142.272.968 .F (debetsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 1996 brengt op 4.091.578.932 .F (debetsaldo)

#### Artikel 6

##### **Instituut voor veterinaire keuring** (ingesteld bij de wet van 13 juli 1981)

Begrotingsverwijzing:

Wet van 24 november 1995 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1996, artikel 2.26.12

De eindregeling van de begroting van het Instituut voor Veterinaire Keuring voor het beheersjaar 1996 is vastgesteld als volgt: (in franken)

a) vastleggingen (pro memorie)

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

1.877.500.000

Aangerekende ontvangsten

2.397.883.578

Verschil

520.383.578

c) uitgaven

Kredieten

1° toegekend bij de begrotingswet

1.845.900.000

2° aanvullende kredieten voor de uitgaven boven het oorspronkelijke bedrag niet-limitatieve kredieten

414.826.697

Totaal van de kredieten

2.260.726.697

Aangerekende uitgaven

2.152.583.220

Kredietoverschot te annuleren

108.143.477

d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1996 wordt samengevat als volgt:

ontvangsten

2.397.883.578

uitgaven

2.152.583.220

Overschot van ontvangsten

245.300.358

Le résultat de l'année de gestion 1996 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 1.179.896.247 .F (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1996 à 1.425.196.605 .F (solde créditeur)

## Article 7

**Institut national de recherche sur les conditions de travail**

(transformé du statut d'organisme de catégorie B en catégorie A par la loi du 20 juillet 1991)

Référence budgétaire:

Loi du 24 novembre 1995 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1996, article 2.23.10

Le règlement définitif du budget de l'Institut national de recherche sur les conditions de travail pour l'année de gestion 1996 se présente comme suit: (en francs)

a) engagements (pour mémoire)

b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire

32.800.000

Recettes imputées

33.421.503

Différence

621.503

c) dépenses

Crédits

1° alloués par la loi budgétaire

32.800.000

2° alloués en application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954

– 825.000

3° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer

5.354.069

Total des crédits

37.329.069

Dépenses imputées

33.421.503

Excédent de crédits à annuler

3.907.566

Het resultaat voor het beheersjaar 1996 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 1.179.896.247 .F (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 1996 brengt op 1.425.196.605 .F (creditsaldo)

## Artikel 7

**Nationaal onderzoeksinstituut voor arbeidsomstandigheden**

(omgevormd van het statuut van instelling van categorie B naar categorie A bij de wet van 20 juli 1991)

Begrotingsverwijzing:

Wet van 24 november 1995 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1996, artikel 2.23.10

De eindregeling van de begroting van het Nationaal onderzoeksinstituut voor arbeidsomstandigheden voor het beheersjaar 1996 is vastgesteld als volgt: (in franken)

a) vastleggingen (pro memorie)

b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

32.800.000

Aangerekende ontvangsten

33.421.503

Verschil

621.503

c) uitgaven

Kredieten

1° toegekend bij de begrotingswet

32.800.000

2° toegekend in toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954

– 825.000

3° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen

5.354.069

Totaal van de kredieten

37.329.069

Aangerekende uitgaven

33.421.503

Kredietoverschot te annuleren

3.907.566

## d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1996 se résume comme suit:

recettes  
33.421.503  
dépenses  
33.421.503  
Excédent de recettes  
0

Le résultat de l'année de gestion 1996 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 32.552.683 .F (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1996 à 32.552.683 .F (solde créditeur)

## Article 8

**Régie des bâtiments**

(instituée par la loi du 1<sup>er</sup> avril 1971)

Référence budgétaire:

Loi du 24 novembre 1995 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1996, article 2.19.7

Le règlement définitif du budget de la Régie des bâtiments pour l'année de gestion 1996 se présente comme suit: (en francs)

## a) engagements

Crédits d'engagement

1° alloués par la loi budgétaire pour l'année budgétaire 1996

17.035.037.000

2° alloués en application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954

– 6.424.900.162

Total des crédits d'engagement

10.610.136.838

Engagements imputés

6.315.859.369

Excédent de crédits à annuler

4.294.277.469

## b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire

27.403.210.000

Recettes imputées

20.347.795.614

Différence

7.055.414.386

## d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1996 wordt samengevat als volgt:

ontvangsten  
33.421.503  
uitgaven  
33.421.503  
Overschot van ontvangsten  
0

Het resultaat voor het beheersjaar 1996 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 32.552.683 .F (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 1996 brengt op 32.552.683 .F (creditsaldo)

## Artikel 8

**Regie der gebouwen**

(ingesteld bij de wet van 1 april 1971)

Begrotingsverwijzing:

Wet van 24 november 1995 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1996, artikel 2.19.7

De eindregeling van de begroting van de Regie der gebouwen voor het beheersjaar 1996 is vastgesteld als volgt: (in franken)

## a) vastleggingen

Vastleggingskredieten

1° toegekend bij de begrotingswet voor het begrotingsjaar 1996

17.035.037.000

2° toegekend in toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954

– 6.424.900.162

Totaal van de vastleggingskredieten

10.610.136.838

Aangerekende vastleggingen

6.315.859.369

Te annuleren overschot van kredieten

4.294.277.469

## b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

27.403.210.000

Aangerekende ontvangsten

20.347.795.614

Verschil

7.055.414.386

c) dépenses  
 Crédits  
 1° alloués par la loi budgétaire  
 27.409.110.000  
 2° alloués en application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954  
 – 6.156.149.980  
 3° complémentaires pour les dépenses au-delà du montant des crédits non limitatifs  
 784.033.996  
 Total des crédits  
 22.037.176.016  
 Dépenses imputées  
 19.402.746.525  
 Excédent de crédits à annuler  
 2.634.429.491

d) récapitulation  
 Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1996 se résume comme suit:  
 recettes  
 20.347.795.614  
 dépenses  
 19.402.746.525  
 Excédent de recettes  
 945.049.089

Le résultat de l'année de gestion 1996 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 4.196.621.044 .F (solde créditeur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1996 à 5.141.670.133 .F (solde créditeur)

e) budget pour ordre  
 Prévisions  
 recettes  
 150.200.000  
 dépenses  
 150.200.000  
 Opérations pour ordre réalisées  
 recettes  
 313.375.198  
 dépenses  
 652.640.248  
 excédent de dépenses  
 339.265.050  
 Résultat pour ordre cumulé  
 Résultat cumulé au 31 décembre 1995  
 577.530.080  
 résultat de l'année  
 – 339.265.050  
 résultat cumulé au 31 décembre 1996  
 238.265.030

c) uitgaven  
 Kredieten  
 1° toegekend bij de begrotingswet  
 27.409.110.000  
 2° toegekend in toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954  
 – 6.156.149.980  
 3° aanvullende kredieten voor de uitgaven boven het oorspronkelijke bedrag niet-limitatieve kredieten  
 784.033.996  
 Totaal van de kredieten  
 22.037.176.016  
 Aangerekende uitgaven  
 19.402.746.525  
 Kredietoverschot te annuleren  
 2.634.429.491

d) samenvatting  
 De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1996 wordt samengevat als volgt:  
 ontvangsten  
 20.347.795.614  
 uitgaven  
 19.402.746.525  
 Overschot van ontvangsten  
 945.049.089

Het resultaat voor het beheersjaar 1996 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 4.196.621.044 .F (creditsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 1996 brengt op 5.141.670.133 .F (creditsaldo)

e) begroting voor orde  
 Ramingen  
 ontvangsten  
 150.200.000  
 uitgaven  
 150.200.000  
 Uitgevoerde ordeverrichtingen  
 ontvangsten  
 313.375.198  
 uitgaven  
 652.640.248  
 overschot van uitgaven  
 339.265.050  
 Gecumuleerd resultaat voor orde  
 gecumuleerd resultaat op 31 december 1995  
 577.530.080  
 resultaat van het jaar  
 – 339.265.050  
 gecumuleerd resultaat op 31 december 1996.  
 238.265.030

## Article 9

**Régie des Transports maritimes**  
(instituée par la loi du 1<sup>er</sup> juillet 1971)

Référence budgétaire:

Loi du 23 décembre 1998 contenant le budget de la Régie des Transports maritimes pour l'année budgétaire 1996, article 2

Le règlement définitif du budget de la Régie des Transports maritimes pour l'année de gestion 1996 se présente comme suit: (en francs)

## a) engagements

Crédits d'engagement alloués pour l'année budgétaire 1996

1.965.000.000

Engagements imputés

1.847.022

Excédent de crédits à annuler

1.963.152.978

## b) recettes

Recettes prévues dans la loi budgétaire

7.515.134.000

Recettes imputées

6.294.464.097

Différence

1.220.669.903

## c) dépenses

Crédits alloués par la loi budgétaire

7.515.134.000

Dépenses imputées

5.756.625.796

Excédent de crédits à annuler

1.758.508.204

## d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1996 se résume comme suit:

recettes

6.294.464.097

dépenses

5.756.625.796

Excédent de recettes

537.838.301

## Artikel 9

**Regie voor maritiem transport**  
(ingesteld bij de wet van 1 juli 1971)

Begrotingsverwijzing:

Wet van 23 december 1998 betreffende de begroting van de Regie voor Maritiem Transport voor het begrotingsjaar 1996, artikel 2

De eindregeling van de begroting van de Regie voor maritiem transport voor het beheersjaar 1996 is vastgesteld als volgt: (in franken)

## a) vastleggingen

Vastleggingskredieten toegekend voor het begrotingsjaar 1996

1.965.000.000

Aangerekende vastleggingen

1.847.022

Te annuleren overschot van kredieten

1.963.152.978

## b) ontvangsten

Ontvangsten voorzien in de begrotingswet

7.515.134.000

Aangerekende ontvangsten

6.294.464.097

Verschil

1.220.669.903

## c) uitgaven

Kredieten toegekend bij de begrotingswet

7.515.134.000

Aangerekende uitgaven

5.756.625.796

Kredietoverschot te annuleren

1.758.508.204

## d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1996 wordt samengevat als volgt:

ontvangsten

6.294.464.097

uitgaven

5.756.625.796

Overschot van ontvangsten

537.838.301

Le résultat de l'année de gestion 1996 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 1.383.774.726 .F (solde débiteur), ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1996 à 845.936.425 .F (solde débiteur)

e) budget pour ordre  
Prévisions  
recettes  
7.513.593.000  
dépenses  
7.513.593.000  
Opérations pour ordre réalisées  
recettes  
9.213.222.539  
dépenses  
9.322.983.012  
excédent de dépenses  
109.760.473  
Résultat pour ordre cumulé  
Résultat cumulé au 31 décembre 1995  
43.919.641  
résultat de l'année  
– 109.760.473  
résultat cumulé au 31 décembre 1996  
– 65.840.832

#### Article 10

**Le Bureau fédéral du Plan**  
(créé par la loi du 21 décembre 1994)

Référence budgétaire:

Loi du 24 novembre 1995 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1996, article 2.32.3

Le règlement définitif du budget du Bureau fédéral du Plan pour l'année de gestion 1996 se présente comme suit: (en francs)

a) engagements (pour mémoire)

b) recettes  
Recettes prévues dans la loi budgétaire  
281.700.000  
Recettes imputées  
266.065.273  
Différence  
15.634.727

Het resultaat voor het beheersjaar 1996 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 1.383.774.726 .F (debetsaldo), wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 1996 brengt op 845.936.425 .F (debetsaldo)

e) begroting voor orde  
Ramingen  
ontvangsten  
7.513.593.000  
uitgaven  
7.513.593.000  
Uitgevoerde ordeverrichtingen  
ontvangsten  
9.213.222.539  
uitgaven  
9.322.983.012  
overschot van uitgaven  
109.760.473  
Gecumuleerd resultaat voor orde  
gecumuleerd resultaat op 31 december 1995  
43.919.641  
resultaat van het jaar  
– 109.760.473  
gecumuleerd resultaat op 31 december 1996.  
– 65.840.832

#### Artikel 10.

**Het federaal planbureau**  
(opgericht door de wet van 21 december 1994)

Begrotingsverwijzing:

Wet van 24 november 1995 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1996, artikel 2.32.3.

De eindregeling van de begroting van het Federaal planbureau voor het beheersjaar 1996 is voorgesteld als volgt: (in franken)

a) vastleggingen (pro memorie)

b) ontvangsten  
Ontvangsten voorzien in de begrotingswet  
281.700.000  
Aangerekende ontvangsten  
266.065.273  
Verschil  
15.634.727

c) dépenses  
Crédits

1° alloués par la loi budgétaire  
281.700.000  
2° alloués en application de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954  
– 5.100.000

3° complémentaires sur lesquels le législateur doit statuer

1.413.663  
Total des crédits  
278.013.663  
Dépenses imputées  
231.399.982  
Excédent de crédits à annuler  
46.613.681  
d) récapitulation

Le résultat définitif du budget de l'année de gestion 1996 se résume comme suit:  
recettes  
266.065.273  
dépenses  
231.399.982  
Excédent de recettes  
34.665.291

Le résultat de l'année de gestion 1996 vient s'ajouter au solde budgétaire cumulé existant au 31 décembre de l'année de gestion précédente, soit 0.F, ce qui porte le solde budgétaire cumulé au 31 décembre de l'année de gestion 1996 à 34.665.291 .F (solde créditeur)

Donné à Bruxelles, le 7 décembre 2005

**ALBERT**

PAR LE ROI :

*Le ministre des Finances,*

Didier REYNERS

c) uitgaven  
Kredieten

1° toegekend bij de begrotingswet  
281.700.000  
2° toegekend in toepassing van artikel 5 van de wet van 16 maart 1954  
– 5.100.000

3° aanvullende kredieten waarover de wetgever uitspraak dient te doen

1.413.663  
Totaal van de kredieten  
278.013.663  
Aangerekende uitgaven  
231.399.982  
Kredietoverschot te annuleren  
46.613.681  
d) samenvatting

De eindregeling van de begroting voor het beheersjaar 1996 wordt samengevat als volgt:  
ontvangsten  
266.065.273  
uitgaven  
231.399.982  
Overschot van ontvangsten  
34.665.291

Het resultaat voor het beheersjaar 1996 wordt gevoegd bij het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het vorige beheersjaar, hetzij 0.F , wat het gecumuleerd begrotingssaldo op 31 december van het beheersjaar 1996 brengt op 34.665.291 .F (creditsaldo)

Gegeven te Brussel, 7 december 2005

**ALBERT**

VAN KONINGSWEGE :

*De minister van Financiën,*

Didier REYNERS

**TABLEAUX**

---

**TABELLEN**

---

# INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT - ORGANISMES D'INTERET PUBLIC

Begrotingsjaar 1996  
Année budgétaire 1996

Verwijzing : 154 e Boek van het Rekenhof, deel II B  
Référence : 154 ème Cahier de la Cour des comptes, fascicule II E

Tabel A : resultaat van de begrotingen  
Tableau A : résultat des budgets

| Instellingen van openbaar nut<br>Organismes d'intérêt public                                                                    | Toestand bij het begin van het jaar       |                                              | Verrichtingen van het jaar                    |                                            | Begrotingsresultaat van het jaar          |                                              | Algemeen resultaat van de begrotingen     |                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------|
|                                                                                                                                 | Excedent uitgaven<br>Excédent de dépenses | Excedent ontvangsten<br>Excédent de recettes | Aangerekende ontvangsten<br>Recettes imputées | Aangerekende uitgaven<br>Dépenses imputées | Excedent uitgaven<br>Excédent de dépenses | Excedent ontvangsten<br>Excédent de recettes | Excedent uitgaven<br>Excédent de dépenses | Excedent ontvangsten<br>Excédent de recettes |
| Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten<br>Fonds d'aide au redressement financier des communes                        | 9,142,272,963                             | 0                                            | 14,348,896,738                                | 9,298,202,702                              | 0                                         | 5,050,694,036                                | 4,091,578,932                             | 0                                            |
| Hulp- en informatiebureau voor gezinnen van militairen<br>Office de renseignements et d'aide aux familles des militaires        | 0                                         | 34,712,673                                   | 175,046,165                                   | 182,183,850                                | 7,137,665                                 | 0                                            | 0                                         | 27,574,988                                   |
| Nationaal Onderzoeksinstituut voor Arbeidsomstandigheden<br>Institut national de Recherche sur les conditions de Travail        | 0                                         | 32,552,683                                   | 33,421,503                                    | 33,421,503                                 | 0                                         | 0                                            | 0                                         | 32,552,683                                   |
| Instituut voor veterinaire keuring - Institut d'expertise vétérinaire                                                           | 0                                         | 1,179,896,247                                | 2,397,883,578                                 | 2,152,583,220                              | 0                                         | 245,300,358                                  | 0                                         | 1,425,196,605                                |
| Dienst voor regeling der binnenvaart<br>Office régulateur de la navigation intérieure                                           | 0                                         | 17,818,092                                   | 84,805,845                                    | 84,805,657                                 | 299,812                                   | 0                                            | 0                                         | 17,518,280                                   |
| Dienst voor regeling der binnenvaart - begroting voor orde<br>Office régulateur de la navigation intérieure - budget pour ordre | 0                                         | 90,873,762                                   | 130,993,367                                   | 176,828,438                                | 45,835,072                                | 0                                            | 0                                         | 45,038,690                                   |
| Regie voor Maritiem Transport - Régie des transports maritimes                                                                  | 1,383,774,726                             | 0                                            | 6,284,464,097                                 | 5,756,625,798                              | 0                                         | 537,838,301                                  | 845,936,425                               | 0                                            |
| Regie voor Maritiem Transport - begroting voor orde<br>Régie des transports maritimes - budget pour ordre                       | 0                                         | 43,919,641                                   | 9,213,222,539                                 | 9,322,983,012                              | 109,760,473                               | 0                                            | 65,840,832                                | 0                                            |
| Regie der gebouwen - Régie des bâtiments                                                                                        | 0                                         | 4,196,621,044                                | 20,347,795,614                                | 19,402,746,525                             | 0                                         | 945,049,086                                  | 0                                         | 5,141,570,133                                |
| Regie der gebouwen - begroting voor orde<br>Régie des bâtiments - budget pour ordre                                             | 0                                         | 577,530,080                                  | 313,375,198                                   | 652,640,248                                | 339,265,050                               | 0                                            | 0                                         | 238,265,030                                  |
| Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie<br>Institut belge des services postaux et télécommunications           | 0                                         | 270,548,811                                  | 690,809,439                                   | 664,102,801                                | 0                                         | 26,706,638                                   | 0                                         | 297,255,449                                  |
| Federaal Planbureau - Bureau du Plan fédéral                                                                                    | 0                                         | 0                                            | 286,065,273                                   | 231,399,982                                | 0                                         | 34,665,291                                   | 0                                         | 34,665,291                                   |

Tabel B : Vastleggingen  
Tableau B : Engagements

|                                                                                                                       | Toekenning van de kredieten - Allocation des crédits                          |                                                                                                                                            |                 | Aangerekende vastleggingen<br>Engagements imputés | Regeling van de kredieten<br>Règlement des crédits |                           | Definitieve kredieten<br>Crédits définitifs |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------|---------------------------------------------|
|                                                                                                                       | Oorspronkelijke begrotingen + aanpassingen<br>Budgets primitifs + ajustements | Kredieten toegestaan krachtens artikel 5 van de wet van 16 maart 1954<br>Crédits alloués en vertu de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954 | Totaal<br>Total |                                                   | Overdrachten<br>Reports                            | Annulaties<br>Annulations |                                             |
| Instellingen van openbaar nut<br>-                                                                                    |                                                                               |                                                                                                                                            |                 |                                                   |                                                    |                           |                                             |
| Organismes d'intérêt public                                                                                           |                                                                               |                                                                                                                                            |                 |                                                   |                                                    |                           |                                             |
| Regie voor Maritiem Transport<br>Régie des transports maritimes                                                       | 1,965,000,000                                                                 | 0                                                                                                                                          | 1,965,000,000   | 1,847,022                                         | 0                                                  | 1,963,152,978             | 1,847,022                                   |
| Regie der Gebouwen - Régie des Bâtiments                                                                              | 17,035,037,000                                                                | -6,424,900,162                                                                                                                             | 10,610,136,838  | 6,315,859,369                                     | 0                                                  | 4,294,277,469             | 6,315,859,369                               |
| Belgisch instituut voor postdiensten en telecommunicatie<br>Institut belge des services postaux et télécommunications | 0                                                                             | 0                                                                                                                                          | 0               | 0                                                 | 0                                                  | 0                         | 0                                           |

Tableau C : Paiements  
Tabel C : Betalingen

|                                                                                                                           | Toekoming van de kredieten - Allocation des crédits                           |                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                           |                                                                                   | Aangerekende uitgaven<br>Dépenses imputées | Regeling van de kredieten<br>Règlement des crédits |                | Definitieve kredieten<br>Crédits définitifs |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------|---------------------------------------------|
|                                                                                                                           | Oorspronkelijke begrotingen + aanpassingen<br>Budgets primitifs + ajustements | Kredieten toegestaan krachtens artikel 5 van de wet van 16 maart 1954<br>Crédits alloués en vertu de l'article 5 de la loi du 16 mars 1954 | Annulerende kredieten voor de uitgaven boven het oorspronkelijke bedrag niet-limitatieve kredieten<br>Crédits complémentaires pour les dépenses au-delà du montant des crédits non limitatifs | Overgeschrijdingen van limitatieve kredieten en uitgaven zonder kredieten<br>Dépassements des crédits limitatifs et dépenses sans crédits | Overdrachten krachtens wetsbepalingen<br>Reports en vertu de dispositions légales |                                            | Annulaties<br>Annulations                          |                |                                             |
| Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten<br>Fonds d'aide au redressement financier des communes                  | 6,842,600,000                                                                 | 0                                                                                                                                          | 0                                                                                                                                                                                             | 2,455,602,702                                                                                                                             | 9,298,202,702                                                                     | 0                                          | 0                                                  | 9,298,202,702  |                                             |
| Hulp- en informatiebureau voor gezinnen van militairen<br>Office de renseignements et d'aide aux familles des militaires  | 169,350,000                                                                   | -500,000                                                                                                                                   | 10,686,889                                                                                                                                                                                    | 16,580,015                                                                                                                                | 196,116,904                                                                       |                                            | 13,933,054                                         | 182,183,850    |                                             |
| Nationaal Onderzoeksinstituut voor Arbeidsomstandigheden<br>Institut national de Recherche sur les Conditions de Travail  | 32,800,000                                                                    | -825,000                                                                                                                                   | 0                                                                                                                                                                                             | 5,354,069                                                                                                                                 | 37,329,069                                                                        | 0                                          | 3,907,566                                          | 33,421,503     |                                             |
| Instituut voor veterinaire keuring - Institut d'expertise vétérinaire                                                     | 1,845,900,000                                                                 | 0                                                                                                                                          | 414,826,697                                                                                                                                                                                   | 0                                                                                                                                         | 2,260,726,697                                                                     | 0                                          | 108,143,477                                        | 2,152,583,220  |                                             |
| Dienst voor regeling der binnenvaart<br>Office régulateur de la navigation intérieure                                     | 91,770,000                                                                    | 0                                                                                                                                          | 0                                                                                                                                                                                             | 0                                                                                                                                         | 91,770,000                                                                        | 0                                          | 6,864,343                                          | 84,905,657     |                                             |
| Regie voor Maritiem Transport - Régie des transports maritimes                                                            | 7,515,134,000                                                                 | 0                                                                                                                                          | 0                                                                                                                                                                                             | 0                                                                                                                                         | 7,515,134,000                                                                     | 0                                          | 1,758,508,204                                      | 5,756,625,796  |                                             |
| Regie der gebouwen - Régie des bâtiments                                                                                  | 27,409,110,000                                                                | -6,156,149,980                                                                                                                             | 784,033,996                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                           | 22,036,994,016                                                                    |                                            | 2,634,247,491                                      | 19,402,746,525 |                                             |
| Belgisch instituut voor postdiensten en telecommunicatie<br>Institut belge des services postaux et des télécommunications | 610,900,000                                                                   | 69,890,000                                                                                                                                 | 1,068,049                                                                                                                                                                                     | 20,354,042                                                                                                                                | 702,212,091                                                                       | 0                                          | 38,109,290                                         | 684,102,801    |                                             |
| Federaal Planbureau - Bureau du Plan fédéral                                                                              | 281,700,000                                                                   | -5,100,000                                                                                                                                 | 0                                                                                                                                                                                             | 1,413,663                                                                                                                                 | 278,013,663                                                                       | 0                                          | 46,613,681                                         | 231,399,982    |                                             |